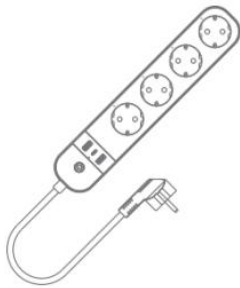


HSM4-2A1C-2M

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



INSTRUCTION



Configurarea produsului
Felicitări pentru Smart Life – Smart Living
Pentru a achiziționa o priză inteligentă WI-FI.
Acum îl puteți programa manual puteți porni și opri în funcție de Smart Life – Smart Living instalat pe dispozitivul dvs prin aplicație, de oriunde v-ați afla conexiune la internet.

1. Apăsați butonul de pornire pentru a porni/opri toate prizele, porturile USB și tipul C.



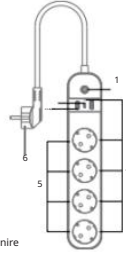
2. Fiecare priză poate fi pornită/oprită separat în aplicație, porturile USB și tipul C partajează același lucru independent în aplicație, toate prizele, porturile USB și tipul C pot fi pornite/oprite împreună în aplicație.



Notă: Fiecare port USB + Type C oferă un curent maxim de ieșire de 3A. Priza de alimentare, cu toate porturile combinate, oferă un curent maxim de ieșire de 3A.

Maximă actuală	16A
Tensiune de intrare	AC (220 – 240) V.
Max. Putere de încărcare	3680 W
Cablu USB TYPE-C	MAXIM 5V 3A
Cablu	3x1,5 mm ²
Sfat fără fir	Wi-Fi 2,4 GHz
Control	Pornire/scriere manuală
Temperatură	(-20 – +50)°C
Umiditate de funcționare	fără condensare

Recenzie alimentară:



1. Buton de pornire
2. Porturi USB tip 3 C.
4. Indicator LED 5.
- Premiul (premiul 4) 6. mufă

Pregătirea configurării

1. Descărcați aplicația pentru telefonul inteligent scanează codul QR sau căutând Smart Life Smart Living în Apple App Store pentru iPhone sau Google Play pentru telefoane Android.

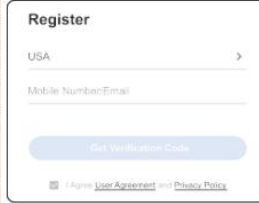


IOS / Android App



Smart Life - Smart Living

2. Lansați aplicația și conectați-vă. Utilizatorii nu vor trebui să înregistreze un cont nou.



3. Conectați Wi-Fi Smart Socket la o priză și porniți comutatorul de alimentare. LED-ul ar trebui să fie verde.

Unde să nu instalați priză inteligentă Wi-Fi. Nu instalați priză inteligentă Wi-Fi în zone umede sau umede, cum ar fi băi și spălătorii.

CONFIGURAȚI

Apăsați butonul de pornire/oprire de pe priză inteligentă Wi-Fi. LED-ul va clipi rapid verde.



Notă: Dacă LED-ul nu clipește, încercați să resetați dispozitivul (consultați Resetare de mai jos).

Scanare automată:

Sub LED-ul clipește verde și bluetooth funcționează, conectarea automată atunci când se deschide aplicația smart-life.



Introduceți cuvintele

Căutați hotspotul Wi-Fi și introduceți parola hotspot-ului.



Atinge Următorul. Observați că dispozitivul se conectează la aplicație.

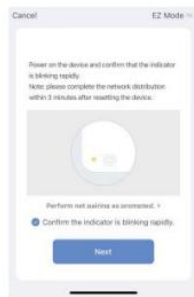
Adăugați manualul:
1. Atingeți Adăugați dispozitivul sau atingeți "+" în colțul din dreapta sus.

8



9

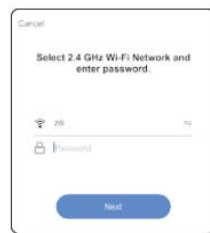
Configurați dispozitivul.



10

Introduceți cuvintele

Căutați hotspotul Wi-Fi și introduceți parola hotspot-ului.



Atinge Următorul. Observați că dispozitivul se conectează la aplicație.

11

Resetare

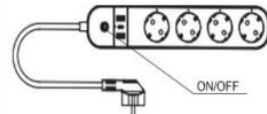
Dacă priză inteligentă Wi-Fi nu răspunde la comenzi, poate fi necesar să fie resetată.

1. Deconectați priză inteligentă Wi-Fi de la priză.

2. Conectați dispozitivul din nou la priză și porniți întrerupătorul de alimentare al premiului.

3. Apăsați și mențineți apăsat butonul de control manual până când indicatorul LED clipește rapid (între 5 s și 10 s).

4. Urmați pașii de mai sus în Configurare pentru a configura dispozitivul.



Schimbați numele dispozitivului

1. Atingeți Listă de dispozitive pentru a vedea o listă de dispozitive conectate.

Atingeți Modificare nume dispozitiv și introduceți un

12

nume nou pentru priză Wi-Fi Smart. Notă: Dacă Wi-Fi Smart Socket va fi controlat de la Amazon Echo™, alegeți un număr clar și clar.

Partajarea dispozitivelor

1. În Profil, atinge Partajare dispozitiv.

2. Atingeți Adăugați.

3. Selectați dispozitivul de partajare.

4. Introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail a persoanelor cu care să aveți grijă să partajați.

5. Atingeți Confirmați.

Orar

Programele pot fi adăugate pentru a porni sau opri dispozitivele la ore și zile prestabilite ale săptămânii. Programele pot fi o singură dată sau repetate în anumite zile ale săptămânii.

Pentru a activa un program:

1. Din ecranul Dispozitiv, atinge Smart Socket, apoi selectează Programează.

2. Programul Atingeți Adăugați.

3. Configurați programul dorit.

13

Măsurare

apăsați Electric pentru a seta contorul.



Care and Maintenance Firmware Update

14

Pot fi adăugate funcții noi la firmware-ul încorporat în priză inteligentă Wi-Fi. Pentru a verifica dacă există actualizări ale firmware-ului:

1. Atingeți Informațiile.
2. Atingeți Verificați actualizarea firmware-ului.

Eliminarea dispozitivului

1. Pentru a elimina dispozitivul din lista de aplicații, atingeți Informații (---) în colțul din dreapta sus al aplicației.
2. Atingeți Eliminați dispozitivul pentru a elimina dispozitivul.

Instrucțiuni de siguranță

1. Nu dezamblați produsul și nu scoateți nimic piesă
2. Nu puneți produsul în apă sau în orice lichid
3. Nu puneți produsul aproape de sursa de căldură și nu îl expuneți la temperaturi ridiculiza
4. Numai pentru interior
5. Nu conectați dispozitivul care depășește puterea nominală.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdemo na spletni strani! Acest document poate schimba fără preaviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un avis anterior. Informații actualizate pe pagina web

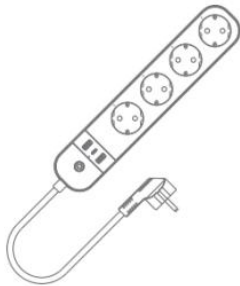


HSM4-2A1C-2M

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



INSTRUCTION



Konfiguracja produktu
Gratulacje z okazji Inteligentnego Życia – Inteligentnego Życia
Aby kupić inteligentne gniazdo WI-FI. Teraz możesz zaplanować to ręcznie możesz włączyć i wyłączać zasilanie zgodnie z Smart Life – Smart Living zainstalowane na Twoim urządzeniu za pośrednictwem aplikacji, gdziekolwiek jesteś połączenie internetowe.

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć/ wyłączyć wszystkie gniazda, porty USB i typ C.



2. Każde gniazdo można włączyć/wyłączać osobno w aplikacji, port USB i typ C współdzielą to samo włączanie/wyłączanie niezależnie w aplikacji, wszystkie USB gniazda, porty włączają/wyłączają razem w aplikacji.



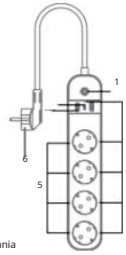
1

Uwaga: Każdy port USB + typu C zapewnia maksymalny prąd wyjściowy 3A. Listwa zasilająca, ze wszystkimi połączonymi portami, zapewnia maksymalny prąd wyjściowy 3A

Maksymalny prąd	art. 16A
Napięcie wejściowe	Prąd przemieniczny (220 ~ 240) V
Maksymalna moc obciążenia	3680 W
Pornire USB tip C	MAXIM 5V 3A
Przewód	3x1,5mm ²
Tip de siguranță fără garantie	Wi-Fi 2,4 GHz
Formantów	Închidere/ blocare zărire
Temperatură	(-20 ~ +50)°C
Wilgotność	(0 ~ 95%) wilgotności względnej, <i>flick condensare</i>

2

Przegląd listwy zasilającej:



1. Przycisk zasilania
2. Port USB 3, tip C
4. Lämpi cu LED-uri
5. Gniazda (4 gniazda)
6. wtyczka

3

Configurații de acces

1. Pobierz aplikację na smartfona skanując kod QR lub wyszukując Smart Life - Smart Living cu Apple App Store cu iPhone-ów cu Google Play telefon z sistem Android.

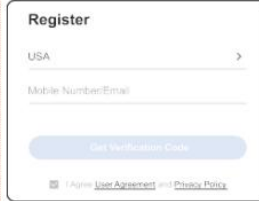


IOS / Android App

Smart Life - Smart Living

4

2. Uruchom aplikację i zaloguj się. Nowi użytkownicy będą musieli zarejestrować nowe konto.



3. Podłącz inteligentne gniazdo Wi-Fi do gniazdka sieciowego i włącz wyłącznik zasilania gniazdka. Dioda LED powinna świecić na zielono.



- Edzie nie zainstalować inteligentnego gniazdka (fi)
- Nie instaluj inteligentnego gniazdka Wi-Fi w mokrych lub damp miejsca, takie jak łazienki i pralnie.

5

CONFIGURACJA

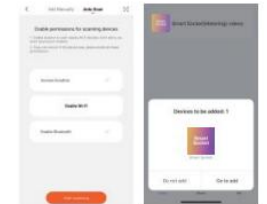
Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na inteligentnym gnieździe Wi-Fi. Dioda LED zacznie szybko migać na zielono.



Uwaga: Jeśli dioda LED nie, spróbuj zresetować urządzenie (patrz Resetowanie poniżej).

6

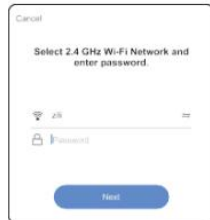
Scanare automată:
Pod diodą LED na zielono, a bluetooth działa, połączenie automatycznie po otwarciu aplikacji smart-life.



7

Wprowadź hasło

Wyszukaj hotspot Wi-Fi i wprowadź are hotspotu.



Stuknij Dalej. Zwróć uwagę, że urządzenie łączy się z aplikacją.

Adăugati o replică:

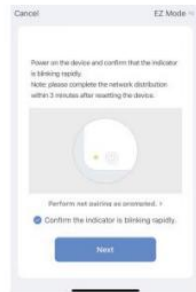
1. Stuknij Dodaj urządzenie lub stuknij "+" w prawym górnym rogu.

8



9

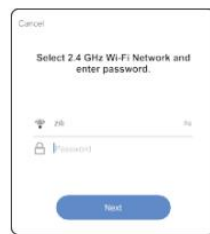
Configurarea configurației.



10

Wprowadź hasło

Wyszukaj hotspot Wi-Fi i wprowadź are hotspotu.



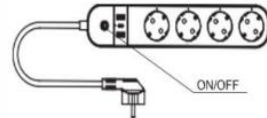
Stuknij Dalej. Zwróć uwagę, że urządzenie łączy się z aplikacją.

11

Resetować

Jeśli inteligentne gniazdo Wi-Fi nie reaguje na polecenia, może być konieczne zresetowanie.

1. Odłącz inteligentne gniazdo Wi-Fi od gniazdka sieciowego.
2. Podłącz urządzenie z powrotem do gniazdka sieciowego i włącz wyłącznik zasilania gniazdka.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania ręcznego, aż wskaźnik LED zacznie szybko migać (de la 5 s până la 10 s).
4. Wykonaj czynności opisane powyżej w temacie Konfiguracja, aby skonfigurować urządzenie.



Zmień nazwę urządzenia

1. Stuknij opcję Lista urządzeń, aby wyświetlić listę podłączonych urządzeń.
- Stuknij opcję Modyfikuj nazwę urządzenia i wprowadź

12

nowa nazwa dla Twojego inteligentnego gniazdka Wi-Fi.

Uwaga: Descriere Wi-Fi Smart Socket ma być sterowane przez Amazon Echo™ wybierz jednoznacznie brzmiając nazwę.

Udostępnianie urządzeń

1. W obszarze Profili stuknij opcję Udostępnianie urządzenia.
2. Închideți și adaugați.
3. Wybierz urządzenie, które chcesz udostępnić.
4. Wpisz numer telefonu lub adres e-mail osoby, której chcesz udostępnić zawartość.
5. Închideți vasul.

Harmonogramă

Można dodawać harmonie, aby włączyć i wyłączyć urządzenia o określonych porach i dniach tygodnia. Harmonogramie mogą być jednorazowe lub powtarzane w określone dni tygodnia.

Pentru a activa armoniogramă:

1. Na ekranie Urządzenia stuknij inteligentne gniazdko, a następnie wybierz opcję Zaplanuj.
2. Stuknij opcję Dodaj harmoniogram.
3. Skonfiguruj żądany harmoniogram.

13

Pomiaru

naciśnij Elektryczny, aby ustawić miernik.



Care and Maintenance Firmware Update

14

Nowe funkcje mogą zostać dodane do programowania układowego wbudowanego w inteligentne gniazdo Wi-Fi. Aby sprawdzić dostępność aktualizacji oprogramowania sprzętowego:

1. Secțiunea Informații.
2. Stuknij opcję Sprawdź dostępność aktualizacji oprogramowania sprzętowego.

Usuń urządzenie

1. Aby usunąć urządzenie z listy aplikacji, dotknij opcji Informacje (***) w prawym górnym rogu aplikacji.
2. Stuknij opcję Usuń urządzenie, aby je usunąć.

Instrucțiuni de securitate

1. Nie demontuj produktu ani nie usuwaj żadnych części
2. Nie wkładaj produktu do wody ani żadnego płynu
3. Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródła ciepła ani nie wystawiaj go na działanie wysokiej temperatury
4. Tylko do użytku w pomieszczeniach
5. Nie podłączaj urządzenia, które przekracza moc znamionową.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdemo na spletni strani! Acest document poate schimba fără preavviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără preavviso. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un aviz anterior. Informații actualizate pe pagina web

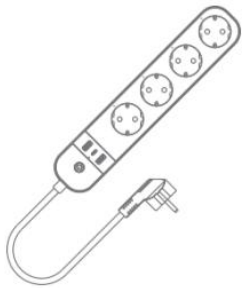


HSM4-2A1C-2M

MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUCTION



Configurazione del prodotto
Congratulazioni per Smart Life – Vita intelligente
Per acquistare una presa WI-FI Smart. Ora puoi programmarlo manualmente e possibile accendere e spegnere l'alimentazione in base Smart Life – Smart Living installato sul tuo dispositivo tramite l'app, ovunque tu sia connessione internet.

1. Apăsati butonul de accensione per accendere/ spegnere tutte le prese, le porte USB și il tip C.



2. Ogni presă poate fi accesat / spenta separatamente în aplicație, le port USB și tipul C dividendo la stăa accensione / spegnimento indipendentemente nell'app, toate le prese, le port USB și il tip C pot essere accesi / spenti insieme nell'app.

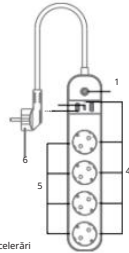


NOTA: Fiecare poartă USB + Tipul C oferă o curență de uscita maximă de 3 A. La ciabatta, cu toate le porte combinate, oferă o curență de uscita maximă de 3 A.

Curent maxim	16A
Tensiune de intrare	CA (220 – 240) V
Putere maximă de încărcare	3680 W
Ieșire USB TYPE-C	MAXIM 5V 3A
Cavo	3x1,5 mm ²
Tip wireless	Wi-Fi la 2,4 GHz
Controli	Accensione/spe lustruire manuală
Temperatură	(-20 – +50)°C
Umiditate de exercițiu	0-95%RH, fără condensare

2

Panoramă a ciabatei:



1. pulsator de accelerări
2. Poartă USB tip 3 C.
4. LED indicator 5.
- Prezență (4 prezențe) 6.
- Spina

3

Pregătirea configurației

1. Descărcați aplicația pe smartphone scanând codul QR în căutarea Smart Life - Smart Living în App Store din Apple pe iPhone sau în Google Play

telefoane Android.



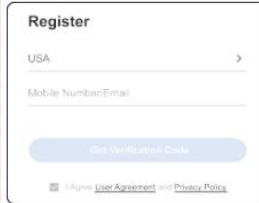
iOS / Android App



Smart Life - Smart Living

4

2. Avvia l'app e accedi. Am noi utilizatori am înregistrat un nou cont.



3. Collegare la presa Wi-Fi Smart a o presă de curent și accendere l'interruttore di alimentazione della presa. Il LED ar trebui să fie verde.



Dove nu se instalează la dvs. presă Wi-Fi Smart Nu se instalează la presa Wi-Fi Smart în ambienți umidi sau damp aree come bagni e lavanderie.

5

CONFIGURAȚIE

Apăsati butonul de accese/ spegnimento pe presa inteligentă Wi-Fi. Il LED lampă rapid în verde.



NOTA: Se il LED non lampeggia, provare a ripristinare il dispositivo (vedere Ripristino di seguito).

6

Scanare automată:

Lucrul cu LED-uri în verde și bluetooth funcționează, conexiune automată când se apasă aplicația smart-life.



7

Introduceți parola

Căutați hotspot-ul Wi-Fi și introduceți parola hotspot-ului.



Tocca Avanti. Observați dispozitivul și conectați toată aplicația.

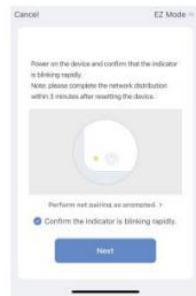
Adăugați manual:
1. Tocca Agungi dispozitivo o tocca "+" nell'angolo in alto a destra.

8



9

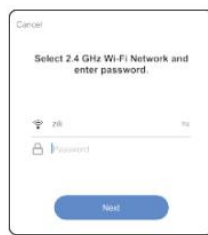
Configurați dispozitivul.



10

Introduceți parola

Căutați hotspot-ul Wi-Fi și introduceți parola hotspot-ului.



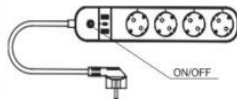
Tocca Avanti. Observați dispozitivul și conectați toată aplicația.

11

Resetare

Se la presa inteligentă Wi-Fi nu răspunde ai comanda, ar putea fi necesar să resetarea.

1. Scollegare la presa Wi-Fi smart dalla presa di corrente.
2. Ricollegare il dispositivo alla presa di corrente e accendere l'interruttore di alimentazione della presa.
3. Tenere premuto il pulsante di controllo manuale finché l'indicatore LED non lampeggia rapid (tra 5 e 10 s).
4. Seguire i passaggi precedenti in Configurazione per configurare il dispositivo.



Schimbarea numelui dispozitivului

1. Tocca Elenco dispositivi pentru vizualizarea unui elenco de dispozitive conectate.
- Tocca Modifica numele dispozitivului și introduci un

12

nou nume pentru dvs. Wi-Fi Smart.

NOTA: Se la presa Wi-Fi Smart trebuie să fie controlat de Amazon Echo™, alegeți un nume închevov și să fie controlat de Amazon Echo™.

Dispozitive de împărțire

1. In Profil, tocca Condividi dispositivo.
2. Tocca Aggiungi.
3. Selezionați dispozitivul da dividere.
4. Inserisci il numero di telefono sau l'indirizzo e-mail della persona con cui vuoi condividere.

5. Tocca Conferma.

Programă

È possibile aggiungere pianificati per accendere sau spegnere i dispositivi in orari e in zilele săptămânii preimpostate. Gli orari pot fi una tantum sau ripetersi in determinati zile ale săptămânii.

Per activare o planificare:

1. Apăsati ecranul Dispositivi, atingeți Smart Socket, apoi selectați Programul.
2. Apăsati Adăugați program.
3. Impostare la pianificazione desiderata.

13

Măsurare

apăsati Electrico per impostare il contatore.



Care and Maintenance
Firmware Update

14

Este posibil să adăugați modificări la firmware-ul integrat în presa inteligentă Wi-Fi.

Pentru verificarea disponibilității actualizărilor firmware-ului:

1. Atingeți Informații.
2. Tocca Verifica aggiornamento firmware.

Ridicați dispozitivul

1. Per eliminare il dispositivo dall'elenco delle applicazioni, tocare Info (**) nell'angolo in alto a destra dell'applicazione.
2. Tocca Rimuovi dispositivo per eliminare il dispositivo.

Instrucțiuni de securitate

1. Non smontare il prodotto né eliminare alcuna parte
2. Non immergere il prodotto in acqua o liquidi
3. Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore ne sporio a temperature elevate
4. Doar pentru uz intern
5. Non collegare dispozitive che superano la putere nominale.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najдете na spletni strani! Acest document poate schimba fără preavviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un avis anterior. Informații actualizate pe pagina web



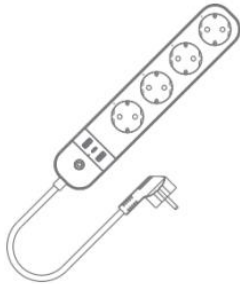
HSM4-2A1C-2M

UTILIZARE RAPIDĂ



WI-FI SMART SOCKET

INSTRUCTION



Termék konfiguráció
Gratulálunk a Smart Life – Smart Living WI-Fi Smart Socket megvásárlásához. Mostantól manuálisan vagy ütemezésre szerint be- és kikapcsolhatja az áramellátást a készülékére telepített Smart Life – Smart Living alkalmazáson keresztül, bárholonnan, ahol van internetkapcsolat.

1. Nyomja meg a bekapsológombot az összes aljzat, USB port és C típus be- és kikapcsolásához.



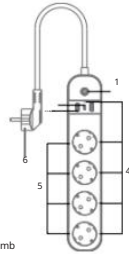
2. Minden aljzat külön be- és kikapcsolható az alkalmazásban, az USB-portok és a C típus ugyanazt a be- és kikapcsolást osztják meg egymástól függetlenül az alkalmazásban, az özüport össze, az alj-port ésszi az USB kapcsolható be / ki az alkalmazásban.



Mecanisme: USB Minden + port de tip C maximal 3A, cu o viteză maximă. Az előző az összes porttal együtt 3A maximális kimeneti áramot biztosít

Maximális áram	16A
Bemeneti feszültség	CA (220-240)V
Max. terhelési teljesítmény	3680 W
Rețea USB tip C	MAXIM 5V 3A
Cablu	3x1,5mm ²
Tipuri nespecificate	Wi-Fi 2,4 GHz
Vezérlőberendezés	Kézi be- és kikapcsolás
Uzemi hőmérséklet	(-20 ~ +50)°C
Uzemi páratartalom	(0-95)% UR nem lecsapódó

A spus ei însuși:



1. bekapsológomb
2. USB Portok
3.tip-C
4.LED jelzőfények
5.Aljzatok (4 aljzatok) 6.priză

Konfiguráció előkészítése

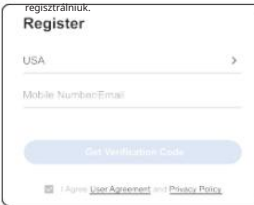
1. Töltse le az okostelefon alkalmazást a QR-kód beolvasásával vagy a Smart Life - Smart Living compără aplicația Apple Interfeciei iPhone-ului din magazin, accesați Google Play-ro Telefoane Android.



IOS / Android App

Smart Life - Smart Living

2.Inditsa el az alkalmazást, és jelentkezzen be. Az új felhasználóknak új fiókot kell regisztrálniuk.



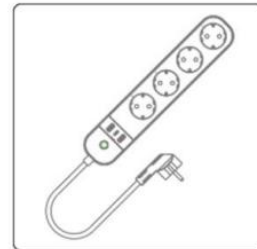
3. Csatlakoztassa a Wi-Fi intelligens aljzatot egy hálózati aljzathoz, és kapcsolja be a konnector főkapcsolóját. Un LED-nek zöldnek kell Lennie.



Figyelmeztetés: Ne telepítse a Wi-Fi intelligens aljzatot Telepítse a Wi-Fi Smart Socketet nedves vagy nedves helyre, például fürdőszobába este mosodába.

CONFIGURARE

Nyomja meg a Wi-Fi intelligens aljzat be- /kikapcsoló gombját. Un LED gyorsan zölden villog.



Megjegyzés: Ha a LED nem villog, próbálja meg alaphelyzetbe állítani az eszközt (lásd alább a Visszaállítás című részt).

Cereri automate:

Un LED alatt villog a zöld és a kék fülke, automatikusan működik, amikor megnyitja a smart-life APP-L.



Írja fi un jelszót

Keresse meg un hotspot Wi-Fi, este írja fi un hotspot jelszavát.

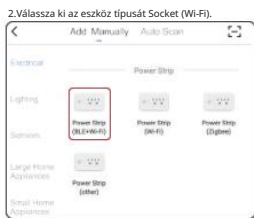


Koppintson sz Tovább gombra. Figyelje meg, hogy az eszköz csatlakozik-e az alkalmazáshoz.

Proces manual:

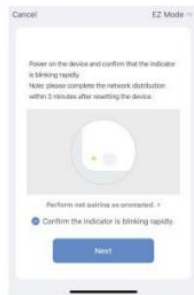
1.Érintse meg az Eszköz hozzáadása elemet, vagy érintse meg a "+" gombot a jobb felső sarokban.

8



9

A se fixa în partea de sus.



10

Írja fi un jelszót

Keresse meg un hotspot Wi-Fi, este írja fi un hotspot jelszavát.



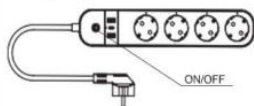
Koppintson sz Tovább gombra. Figyelje meg, hogy az eszköz csatlakozik-e az alkalná.

11

Átszed

Ha a Wi-Fi intelligens aljzat nem válaszol a parancsokra, előfordulhat, hogy alaphelyzetbe kell állítani.

- Húzza ki a Wi-Fi intelligens aljzatot a hálózati aljzatról.
- Dugja vissza a készüléket a hálózati aljzatba, és kapcsolja be a konnector főkapcsolóját.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a kézi vezérlőgombot, amíg a LED jelzőfény gyorsan villogni nem kezd (5 és 10 másodperc között).
- Az eszköz beállításához kövesse a fenti lépéseket a konfigurációban.



Modalitate de lucru esențială

- Koppintson az Eszközlista elemre a csatlakoztatott eszközök listájának megtekintéséhez.
- Koppintson az Eszköznév módosítása elemre, és adjon meg egy

12

o priză inteligentă Wi-Fi új neve. Mai multe: Al o priză inteligentă Wi-Fi și Amazon Echo™ neașteptate, vălasonn egyértelmű, tiszta hangzású nevert.

Eszközök megosztása

- Un Profilban koppintson az Elemente esențiale .
- Koppintson a Hozzáadás elemre.
- Válassza ki a megosztani kívánt eszközt.
- Adja meg annak a személynek a telefonszámát vagy e-mail-címét, akivel meg szeretné osztani a tartalmat.
- Koppintson a Megerősítés elemre.

Menetrend

Ütemezések hozzáadásával be- vagy kikapcsolhatja az eszközöket az előre beállított időpontokban és a hét napjain. A menetrendek egyszer vagy ismétlődhetnek a hét bizonyos napjain.

Activare necontrolată:

- Az Eszközök képernyőn koppintson a Smart Socketre, majd válassza az Ütemezés lehetőséget.
- Koppintson az Ütemezés hozzáadása elemre.
- Állítsa be a kívánt ütemezést.

13

Mérés

nyomja meg az Elektromos gombot a mérő beállításához.



Care and Maintenance Firmware Update

14

Un Wi-Fi intelligent aljzatba ágyazott firmware új funkciókkal bővíthet. A belső vezérlőprogram frissítéseinek keresése:

- Koppintson az Információ elemre.
- Koppintson a Firmware-frissítés keresése elemre.

Eszköz eltávolítása

- Ha el szeretné távolítani az eszközt az alkalmazáslistáról, koppintson az Információ (***) elemre az alkalmazás jobb felső sarkában.
- Koppintson az Eszköz eltávolítása elemre az eszköz eltávolításához.

Utaítások Biztonsági

- Ne szerelje szét a terméket, és ne távolítson el semmilyen alkatrészt
- Ne tegye a terméket vízbe vagy folyadékba
- Ne tegye a terméket hőforrás közelébe, és ne tegye ki magas hol de casă
- Csak beltéri használatra!
- Ne csatlakoztasson olyan eszközt, amely meghaladja a névleges teljesítményt.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwosc zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promeniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani! Acest document poate schimba fără preavviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără preavviso. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un avis anterior. Informații actualizate pe pagina web



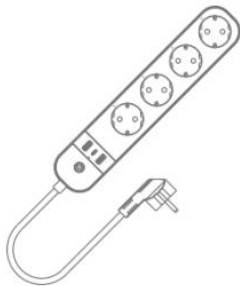
HSM4-2A1C-2M

KORISNIČKI PRIRUČNIK



TRACON WI-FI SMART SOCKET

INSTRUCTION



Konfiguracija proizvoda
Čestitamo na pametnom životu – Smart Living
Za kupnju WI-FI pametne utičnice. Sada ga možete zakazati ručno možete uključiti i isključiti napajanje prema Smart Life – Smart Living instaliran na vašem uređaju putem aplikacije, gdje god se nalazili internetska veza.

1. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje svih utičnica, USB priključaka i tipa C.

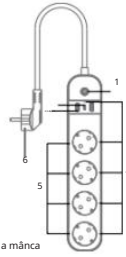


2. Svaka utičnica može se zasebno uključiti/ isključiti u aplikaciji, USB priključci i tip C dijele isto uključivanje/isključivanje neovisno u aplikaciji, sve utičnice, usb priključci i tip C mogu uključiti i tip C moguću napajanje aplikacije.



Nume: Svaki USB + tip C priključak pruža maksimalnu izlaznu struju od 3A. Razvodnik, sa svim kombiniranim priključcima, pruža maksimalnu izlaznu struju od 3A	
Struja maximā	16A
Ulazni napon	CA (220~240)V
Optiune maximā de reducere	3680 V
USB TYPE-C izlaz	MAXIM 5V 3A
Cabl	3x1,5 mm ²
Vărf Bežični	Wi-Fi 2,4 GHz
Control	Încălzire/Reducere Radno učenje
Temperatura Radnei	(-20 ~ +50)°C
Radna vlažnost	60-90% (relativă umiditate, fără condensare)

Rezumat al cărții:



1. Gumă pentru a mănca
2. USB prize 3.tip- C
4. Indicatori LED 5.
- Utičnice (4 utičnice) 6.
- utikač

Primele configurații

1. Preuzmite aplikaciju za pametni telefon skeniranjem QR koda sau traženjem Smart Life - Smart Living in Apple App Store, iPhone sau Google Play

Telefon Android.



Smart Life - Smart Living

2.Pokrenite aplikaciju i prijavite se. Novi korisnici morat će registrirati novi račun.

Register

USA

Mobile Number/Email

Get Verification Code

☐ I Agree User Agreement and Privacy Policy

3. Uključite Wi-Fi pametnu utičnicu u mrežnu utičnicu i uključite prekidač za napajanje. LED-ul bi trebao biti zelen.



Gdje ne instalirati Wi-Fi pametnu utičnicu
Nemojte instalirati Wi-Fi pametnu utičnicu o mokrim sau damp područja kao što su kupaoznice i praonice rublja.

CONFIGURACIJA

Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na Wi-Fi pametnoj utičnici. LED će brzo treptati zeleno.



Numele: Ako LED dioda ne treperi, pokušajte resetirati uređaj (pogledajte Resetiranje u nastavku).

Schimb automat:

Pod LED bljeskalicama radi zelena i plava kabina, automatsko povezivanje kada se otvori aplikacija za pametni život.



Unesite lozinku

Potražite Wi-Fi pristupnu točku i unesite lozinku pristupne točke.



Dodirnite Dalje. Primijetite da se uređaj povezuje s aplikacijom.

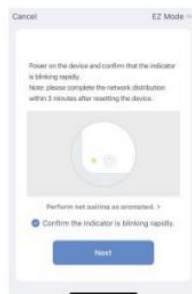
Adđugati rubrica:
1.Dodirnite Dodaj uređaj ili dodirnite "+" u gornjem desnom kutu.

8



9

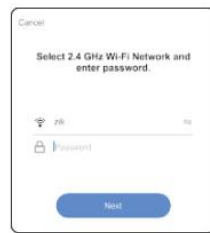
Postați-vă urarea.



10

Unesite lozinku

Potražite Wi-Fi pristupnu točku i unesite lozinku pristupne točke.



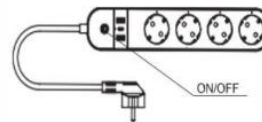
Dodirnite Dalje. Primijetite da se uređaj povezuje s aplikacijom.

11

Brisanje

Ako pametna Wi-Fi utičnica ne reagira naredbe, možda će je trebati resetirati.

1. Isključite Wi-Fi pametnu utičnicu iz uz electric.
2. Uključite uređaj natrag u električnu utičnicu i uključite prekidač za napajanje.
3. Pritisnite i držite tipku za ručno upravljanje dok LED indikator brzo ne zatreperi (između 5 si 10 s).
4. Slijedite gore navedene korake u odjeljku Konfiguracija za postavljanje uređaja.



Promjena naziva uređaja

1. Dodirnite Popis uređaja za prikaz popisa povezanih uređaja.
- Dodirnite Izmijeni naziv uređaja i unesite

12

novi naziv za vašu Wi-Fi pametnu utičnicu. Descriere: Aco će Wi-Fi Smart Socket upravljati Amazon Echo™ odaberite nedvosmisleno, jasno zvučno ime.

Dijeljenje uređaja

1. U odjeljku Profil dodirnite Dijeljenje uređaja.
2. Adđugati.
3. Odaberite uređaj za dijeljenje.
4. Unesite telefonski broj ili adresu e-pošte osobe s kojom želite dijeliti.
5. Dodirnite Potvrdi.

Răspândit

Răsporedi se mogu dodati za uključivanje ili isključivanje uređaja u unaprijed postavljeno vrijeme i dane u tjednu. Răsporedi mogu biti jednom ili se ponavljati određenim danima u tjednu.

Pentru a activa răspunsurile dorite:

1. Na zaslону Uređaji dodirnite Smart Socket, zatim odaberite Răspored.
2. Adđugati adđugarea de răspor.
3. Postavite željeni răspored.

13

Mjerenja

pritisnite Električni za postavljanje mjerenja.



Care and Maintenance Firmware Update

14

Nove značajke mogu se dodati firmveru ugrađenom u vašu Wi-Fi pametnu utičnicu. Da biste provjerili ima li ažuriranja firmvera:

1. Accesați informațiile.
2. Dodirnite Provjeri ažuriranje upravljačkog moalevera.

Ukloni uređaj

1. Da biste uklonili uređaj s popisa aplikacija, dodirnite Informacije (i) u gornjem desnom kutu aplikacije.
2. Dodirnite Ukloni uređaj da biste uklonili uređaj.

Sigurnosne upute

1. Nemojte rastavljati proizvod niti uklanjanje dijelove
2. Ne stavljajte proizvod u vodu ili bilo koju tekućinu
3. Ne stavljajte proizvod blizu izvora topline niti ga izlažite visokoj temperaturi
4. Samo za unutarnju upotrebu
5. Nemojte spajati uređaj koji premašuje nazivnu snagu.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani! Acest document poate schimba fără preavviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un aviz anterior. Informații actualizate pe pagina web



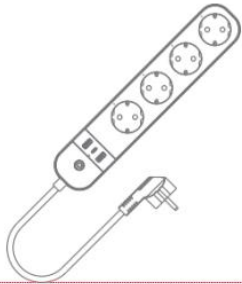
HSM4-2A1C-2M

MANUAL DE UTILIZATOR



WI-FI SMART SOCKET

INSTRUCTION



Configuración del producto
Felicitaciones por Smart Life – Smart Living
Para adquirir un Enchufe Inteligente WI-FI. Ahora puedes programarlo manualmente puede encender y apagar la alimentación según Smart Life – Smart Living instalado en su dispositivo a través de la aplicación, desde donde estés conexión a internet.

1. Presione el botón de encendido para encender / apagar todos los enchufes, ports USB and type C.



2. Cada enchufe se puede encender / apagar por separado en la aplicación, los ports USB y el tipo C comparten el mismo encendido / apagado de forma independiente en la aplicación, todos los enchufes, ports USB y el tipo C se pueden encender / apagar juntos en la aplicación.

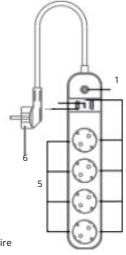


Nota: Cada port USB +Tipo C ofera o currentă de ieșire maximă de 3A. La regla de închidere, cu toate porturile combinate, ofera o currentă de ieșire maximă de 3 A

Current maxim	16A
Voltaj de intrare	CA (220 – 240) V _V
Pute de încărcare maximă.	3680 W
Ieșire USB tip C	MAX. 5V 3A
Cablu	3x1,5 mm ²
Tip înalámbric	Wi-Fi de 2,4 GHz
Mandos	Aprins/aprins manual de utilizare
Temperatura de funcționare	(-20 ~ +50)°C
Umiditatea de funcționare (0-95)%	fără condensare

2

Descrierea generală a regletei:



1. Buton de pornire
2. Porturi USB de tip 3 C.
4. Indicatori LED 5.
- Enchufes (4 tomacorrientes) 6.
- enchufe

3

Prepararea configurației

1. Descargue la aplicație pentru telefoane inteligente

escaneando codul QR sau căutând Smart Life - Smart Living In App Store de Apple pentru iPhone, sau Google Play pentru telefoane Android.



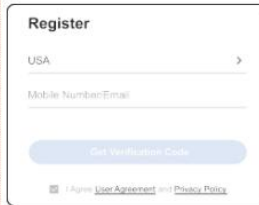
iOS / Android App



Smart Life - Smart Living

4

2. Inițiați la aplicație și începeți sesiunea. Noile utilizatori trebuie să înregistreze o nouă cont.



3. Conectează-te la Wi-Fi Smart Socket la o dată de corrente y encienda el interruptor de alimentación de la toma de corriente. El LED-ul trebuie să fie verde.

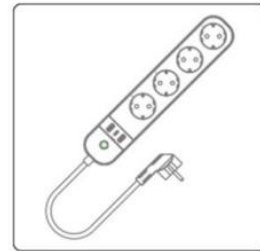


Nu instalați Wi-Fi inteligent Nicio priză Wi-Fi Smart Socket nu este instalată în zone umede sau umede, ca băi și lavanderias.

5

CONFIGURAȚIE

Pulse el botón de encendido/apagado de la toma inteligente Wi-Fi. El LED parpadeará rapid In verde.



Nota: Si el LED no parpadea, intente reiniciar el dispositivo (consulte Restablecer a continuación).

6

Ecran automat:

Debajo del LED parpadea verde y la cabina azulă funcionează, conectarea automată când deschideți aplicația smart-life.



7

Introduceți contrasigna

Accesați punctul de acces Wi-Fi și introduceți parola de acces.



Pulsa Siguiente . Observați că dispozitivul se conectează la aplicație.

Adăugați manual:
1. Toque Add device or toque "+" en la esquina superior derecha.

8

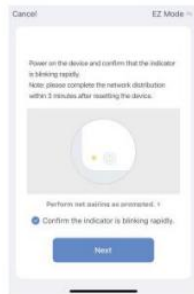


2. Selectați tipul dispozitivului Socket (Wi-Fi).



9

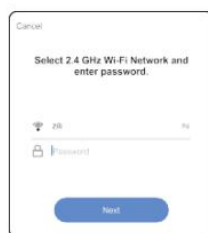
Configurați dispozitivul.



10

Introduceți contrasigna

Accesați punctul de acces Wi-Fi și introduceți parola de acces.



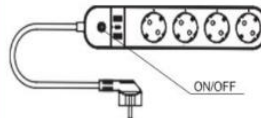
Pulsa Siguiente . Observați că dispozitivul se conectează la aplicație.

11

Restaurare

Dacă puneți Wi-Fi inteligent, nu răspundeți la comenzi, este posibil că deba restaurare.

1. Desconecte la toma inteligente Wi-Fi din priza de curent.
2. Vuelva a enchufar el dispositivo a la toma de corriente y encienda el interruptor de alimentación de la toma de corriente.
3. Apăsati butonul de control manual până când indicatorul LED se aprinde rapid (entre 5 și 10 s).
4. Siga los pasos anteriores en Configurare pentru a configura dispozitivul.



Schimbați numele dispozitivului

1. Pulsa Lista de dispozitive pentru a vedea o listă a dispozitivelor conectate.
- Pulsa Modificarea numelui dispozitivului și a intră

onu

12

nume nou pentru priza inteligentă Wi-Fi.

Notă: Dacă el Wi-Fi Smart Socket va fi controlat de Amazon Echo™, nu aveți un nume închevocat și care este clar.

Distribuți dispozitive

1. En Perfil, toca Uso compartido de dispositivo.

2. Atingeți Adăugați.
3. Selectați dispozitivul pe care îl doriți să îl distribuți.
4. Introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail electronică a persoanei cu care doriți să-l transmiteți.
5. Apăsati Confirmare.

Orar

Se pueden agregar horarios para encender sau apagar dispositivo a ore și zile de la săptămână prestablecidos. Los horarios pot fi o dată sau repetate în anumite momente zilele săptămânii.

Pentru a activa o programare:

1. In ecran Dispozitive, toca Smart Socket și, apoi, selectați Programare.

2. Atingeți Adăugați programul.
3. Configurați orarul dorit.

13

Medición

presione Eléctrico para configurar el medidor.



Care and Maintenance
Firmware Update

14

Este posibil să se acorde noi funcții la firmware-ul integrat într-un sistem Wi-Fi inteligent.

Pentru a căuta actualizări ale firmware-ului:

1. Atingeți informațiile.
2. Toca Căutare actualizare de firmware.

Eliminarea dispozitivului

1. Pentru a elimina el dispozitiv de la lista de aplicații, toque Información (**) in esquina superior derecha de la aplicación.

2. Toque Eliminar dispositivo para eliminar el dispositivo.

Instrucțiuni de securitate

1. No desmonte el producto ni retire ninguna pieza
2. No ponga el producto en agua ni en ningún líquido
3. No acerque el producto a una fuente de calor ni lo exponga a altas temperaturas
4. Solo para uso en interiores
5. No conecte un dispositivo care exceda la putere nominală.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promieniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani! Acest document poate schimba fără preavviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un aviz anterior. Informații actualizate pe pagina web



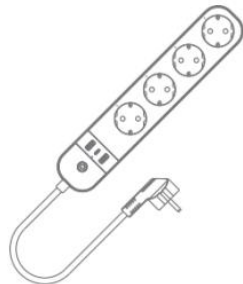
HSM4-2A1C-2M

MANUAL DE UTILIZARE



WI-FI SMART SOCKET

INSTRUCTION



Product configuration

Congratulations on purchasing the **Smart Life - Smart Living** Wi-Fi Smart Socket. Now you can turn your power on and off manually or according to your schedule through the **Smart Life - Smart Living** app installed on your device from anywhere where you have an internet connection.

1. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni/opri toate prizele, porturile USB și dispozitivele de tip C.



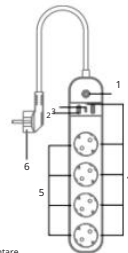
2. Fiecare priză poate fi pornită/oprită separat în aplicație, porturile USB și de tip C partajează aceeași pornire/oprire independent în aplicație, toate porturile USB și de tip C de la prize pot fi pornite/oprite simultan în aplicație.



Notă: Fiecare port USB + tip C oferă un curent de ieșire maxim de 3A. Prolungitorul, cu toate porturile combinate, oferă un curent de ieșire maxim de 3A.

Curent maxim	16A
Tensiune de intrare	CA (220~240)V
Putere maximă de sarcină	3680 V
Ieșire USB T1P-C	MAXIM 5V 3A
Cablu	3x1,5 mm ²
Tip wireless	Wi-Fi 2,4 GHz
Controale	Pornire/oprire manuală
Temperatura de funcționare	(-20 ~ +50)°C
Umiditatea de funcționare	(0-95% umiditate relativă, fără condens

Prezentare generală a prelungitorului:



1. buton de alimentare
2. porturi USB 3.
- tip C 4.
- indicatori LED 5, prize
- (4 prize) 6, ștecher

Pregătirea configurării

1. Descărcați aplicația pentru smartphone scanând codul QR sau căutând Smart Life - Smart Living în Apple App Store pentru iPhone sau Google Play pentru telefoanele Android.

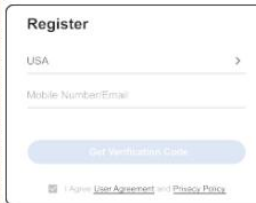


iOS / Android App



Smart Life - Smart Living

2. Lansați aplicația și conectați-vă. Noul utilizator va trebui să înregistreze un cont nou.



3. Conectați priză inteligentă Wi-Fi la o priză de rețea și porniți priză cu întrerupătorul de alimentare. LED-ul ar trebui să fie verde.

Unde să nu instalați priză inteligentă Wi-Fi
Nu instalați priză inteligentă Wi-Fi în zone umede sau umede, cum ar fi băile și spălătorile.



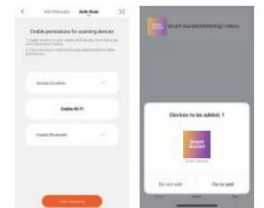
CONFIGURARE Apăsați butonul pornit/oprit de pe priză inteligentă Wi-Fi. LED-ul va clipi rapid în verde.



Notă: Dacă LED-ul nu clipește, încercați să resetați dispozitivul (consultați Resetare mai jos).

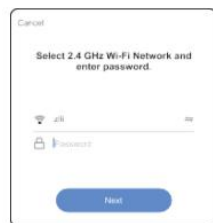
Scanare automată:

Când LED-ul clipește verde și BlueTooth funcționează, conectarea se face automat la deschiderea aplicației Smart-Life.



Introduceți parola

Căutați hotspotul Wi-Fi și introduceți parola hotspotului.



Atingeți Următorul. Observați dacă dispozitivul se conectează la aplicație.

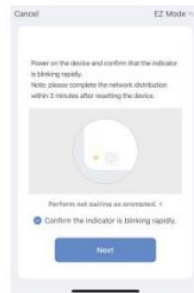
Adăugați manual: 1. Atingeți Adăugați dispozitiv sau atingeți „+” în dreapta sus col .

8



9

Configurați dispozitivul.



10

Introduceți parola

Căutați hotspotul Wi-Fi și introduceți parola hotspotului.



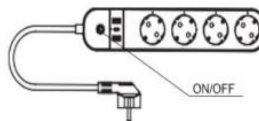
Atingeți Următorul. Observați dacă dispozitivul se conectează la aplicație.

11

Resetare

Dacă priză inteligentă Wi-Fi nu răspunde la comenzi, este posibil să fie nevoie să fie resetată.

1. Deconectați priză inteligentă Wi-Fi de la priză de rețea.
2. Conectați dispozitivul înapoi la priză de rețea și porniți priză de la întrerupătorul de alimentare.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul de control manual până când indicatorul LED clipește rapid (între 5 secunde și 10 secunde).
4. Urmăriți pașii de mai sus din Configurare pentru a configura dispozitivul.



Schimbarea numelui dispozitivului 1. Atingeți Listă dispozitive pentru a vedea o listă de dispozitive conectate.

Atingeți Modificare nume dispozitiv și introduceți un

12

nume nou pentru priză inteligentă Wi-Fi.

Notă: Dacă priză inteligentă Wi-Fi va fi controlată de Amazon Echo™, alegeți un nume clar și fără ambiguitate.

Partajarea dispozitivelor

1. În Profil, atingeți Partajarea dispozitivelor.
2. Atingeți Adăugare.
3. Selectați dispozitivul de partajat.
4. Introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail a persoanei cu care doriți să partajați.
5. Atingeți Confirmare.

Program Se pot adăuga programări pentru a porni sau opri dispozitivele la ore și zile prestabilite ale săptămânii. Programările pot fi o singură dată sau se pot repeta în anumite zile ale săptămânii.

Pentru a activa un program: 1.

Din ecranul Dispozitive , atingeți Priza inteligentă, apoi selectați Program.

2. Atingeți Adăugare program.

3. Configurați programul dorit.

13

Apăsați butonul Electric pentru a seta controlul.



Care and Maintenance Firmware Update

14

Este posibil să fie adăugate funcții noi la firmware-ul încorporat în priză inteligentă Wi-Fi. Pentru a verifica dacă există actualizări de firmware:

1. Atingeți Informații.
2. Atingeți Verificare actualizare firmware.

Eliminați dispozitivul

1. Pentru a scoate dispozitivul din În lista de aplicații, atingeți Informații (i) în colțul din dreapta sus al aplicației.
2. Atingeți Eliminarea dispozitiv pentru a elimina dispozitivul.

Instrucțiuni de siguranță 1. Nu dezamblați produsul și nu îndepărtați nicio piesă. 2. Nu introduceți produsul în apă sau în alte lichide. 3. Nu așezați produsul în apropierea unor surse de căldură și nu îl expuneți la temperaturi ridicate. 4. Doar pentru utilizare în interior. 5. Nu conectați dispozitive care depășesc

putere nominală.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani! Acest document poate schimba fără preaviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un avis anterior. Informații actualizate pe pagina web



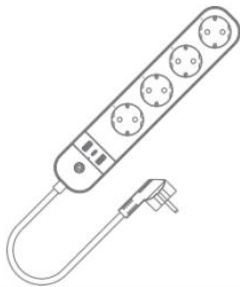
HSM4-2A1C-2M

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



WI-FI SMART SOCKET

INSTRUCTION



Produktkonfiguration
Herzlichen Glückwunsch zu Smart Life – Smart Living
Zum Kauf einer Wi-Fi Smart Socket.
Jetzt können Sie es manuell planen
Sie können den Strom entsprechend ein- und ausschalten
Smart Life – Smart Living auf Ihrem
Gerät installiert
über die App, von jedem Ort aus
Internetverbindung.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um alle Steckdosen, USB-Anschlüsse und Typ C ein- und auszuschalten.



2. Jede Steckdose kann in der App separat ein- und ausgeschaltet werden, USB-Anschlüsse und Typ C können unabhängig voneinander in der App ein- und ausgeschaltet werden, all Steckdosen, USB-Anschlüsse und Typ C können unabhängig voneinander in der App ein- und ausgeschaltet werden, all Steckdosen, USB-Anschlüsse und Typ C können unabhängig voneinander in der App ein- und ausgeschaltet werden, all Steckdosen, USB-Anschlüsse und Typ C werden.

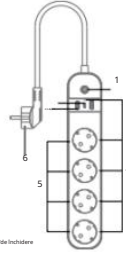


Hinweis: Jeder USB + Typ C-Anschluss liefert einen maximalen Ausgangsstrom von 3 A. Die Steckdosenleiste bietet mit allen Anschlüssen zusammen einen maximalen Ausgangsstrom von 3 A.

Maximaler Strom	16A
Întinderea intrării	Wechselstrom (220~240V)
Max. Lastleistung	3680 V
Conexiune USB TYP-C	MAX. 5V 3A
Cablu	3x1,5mm ²
Tip de cabluri	Wi-Fi 2,4 GHz
Steuerung	Manuelles Ein-/Ausschalten
Temperatura de functionare	(-20 ~ +50) °C
Protectie împotriva arsurilor la cîmp funcționare	NU condensabil

2

Übersicht über Steckdosenleisten:



1. Comutator de alimentare/închidere
2. USB-Anschlüsse
3. Tip C
4. Afisaj LED 5.
- Steckdosen (4
6. Stecker

3

Vorbereitung der Konfiguration

1. Laden Sie die Smartphone-Anwendung herunter

Indem Sie den QR-Code scannen oder im Apple App Store pentru iPhone sau Google Play pentru Android-Telefon cu Smart Life - Smart Living astfel.

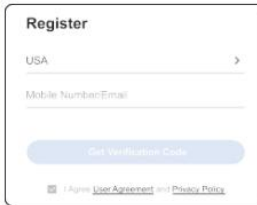


IOS / Android App

Smart Life - Smart Living

4

2. Începeți Sie die App și melden Sie sich an. Neue Benutzer müssen ein neues Konto registrieren.



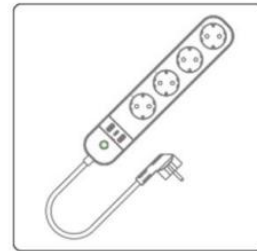
3. Accesați priza inteligentă Wi-Fi în eine Steckdose und schalten Sie den Netzschalter ein. Die LED sollte grün leuchten.

Wo Sie Ihre Wi-Fi-Smart-Steckdose nicht installieren sollten
Instalați Wi-Fi Smart Socket nicht in nassen oder feuchten
Amenajare ca băile de baie și
Spălătorii.

5

CONFIGURARE

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste an der Wi-Fi-Smart-Steckdose. LED-ul clipește schnell grün.



Hinweis: Wenn die LED nicht blinkt, versuchen Sie, das Gerät zurückzusetzen (siehe Zurücksetzen unten).

6

Scanare automată:

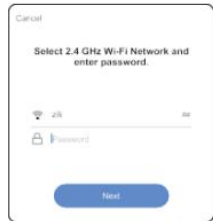
Unter LED-Blinken blinkt grün und bluetooth funktioniert, Verbindung automatisch, wenn die Smart-Life-App geöffnet wird.



7

Introducere parolă

Dacă aveți acces la WLAN-Hotspot și vă aflați pe Hotspot-Passwort.



Tippen Sie auf Weiter. Beachten Sie, dass das Gerät eine Verbindung mit der Anwendung herstellt.

Adăugați manual:

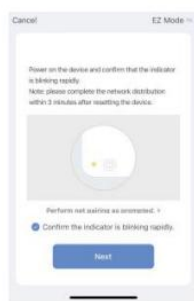
1. Tippen Sie auf Gerät hinzufügen oder tippen Sie auf "+" in der oberen rechten Ecke.

8



9

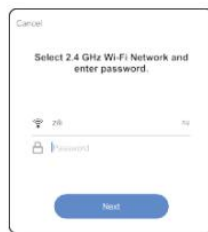
Verificați dacă dispozitivul este în poziție corectă.



10

Introducere parolă

Dacă aveți acces la WLAN-Hotspot și vă aflați pe Hotspot-Passwort.



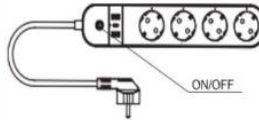
Tippen Sie auf Weiter. Beachten Sie, dass das Gerät eine Verbindung mit der Anwendung herstellt.

11

Resetați

Wenn die Wi-Fi-Smart-Steckdose nicht auf Befehle reagiert, muss sie möglicherweise zurückgesetzt werden.

1. Ziehen Sie die Wi-Fi-Smart-Steckdose die pe doza de alimentare.
2. Schließen Sie das Gerät wieder an die Steckdose an und schalten Sie den Netzschalter ein.
3. Halten Sie die manuelle Steuertaste gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell blinkt (zwischen 5 s und 10 s).
4. Führen Sie die Schritte oben in der Configuration aus, um das Gerät einzurichten.



Depozitare

1. Tippen Sie auf Geräteliste, um eine Liste der verbundenen Geräte anzuzeigen.
- Tippen Sie auf Gerätenamen ändern und geben Tu unul

12

Neuen Namen für Ihre Wi-Fi Smart Socket.
În continuare: Wenn die Wi-Fi Smart Socket von Amazon Echo™ gesteuert werden soll, wählen Sie einen eindeutigen, klar klingenden Namen.

Transportați dispozitivele

1. Tippen Sie im Profil auf Gerätefreigabe.
2. Tippen Sie auf Hinzufügen.
3. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie freigeben a vrea.
4. Geben Sie die Telefonnummer oder E-mail-Adresse der Person ein, für die Sie die Inhalte freigeben möchten.
5. Tippen Sie auf Bestätigen.

Plan de timp
Zeitpläne können hinzugefügt werden, um Geräte zu voreingestellten Zeiten und Wochentagen ein- oder auszuschalten. Die Zeitpläne können einmal sein oder sich an bestimmten Wochentagen wiederholen.

Deci, activează Sie einen Zeitplan:

1. Tippen Sie auf dem Bildschirm „Geräte“ auf den Smart Socket und wählen Sie „Zeitplan“ aus.
2. Tippen Sie auf Zeitplan hinzufügen.
3. Richten Sie den gewünschten Zeitplan ein.

13

Dosierung

Drücken Sie Elektrisch, um die Anzeige einzustellen.



Care and Maintenance
Firmware Update

14

Neue Funktionen können der Firmware hinzugefügt werden, die in Ihre Wi-Fi-Smart-Steckdose eingebettet ist.
Deci, astfel de actualizări de firmware:

1. Apăsați pe Informații.
2. Tippen Sie auf Nach Firmware-Update aș.

Scoateți dispozitivul

1. Um das Gerät aus der Anwendungsliste zu entfernen, tippen Sie auf Info (i) in der oberen rechten Ecke der Anwendung.
2. Tippen Sie auf Gerät entfernen a scoate aparatul.

Sicherheitshinweise

1. Zerlegen Sie das Produkt nicht und entfernen Sie keine Teile
2. Geben Sie das Produkt nicht in Wasser oder Flüssigkeiten
3. Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus
4. Numai pentru zona interioară
5. Schließen Sie kein Gerät an, das die Nennleistung überschreitet.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promeniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najдете na spletni strani! Acest document poate schimba fără preaviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un avis anterior. Informații actualizate pe pagina web



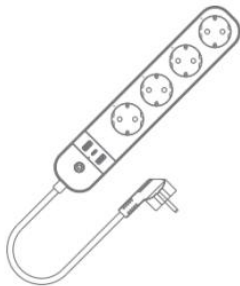
HSM4 -2A1C-2M

CUM SĂ UTILIZAȚI



WI-FI SMART SOCKET

INSTRUCTION



Konfigurace produktu
Gratulujeme k chytrému životu – chytrému bydlení.
Chcete-li zakoupit Wi-Fi Smart Socket. Nyní to můžete naplánovat ručně můžete zapnout a vypnout napájení podle Smart Life – Chytré bydlení nainstalované na vašem zařízení prostřednictvím aplikace, ať jste kdekoli připojení k internetu.

1. Stisknutím tlačítka napájení zapnete/ vypnete všechny zásuvky, port USB de tip C.



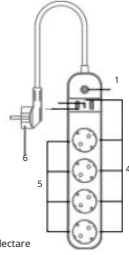
2. Každou zásuvku lze v aplikaci zapnout/ vypnout samostatně, port USB a typ C sdílejí stejný zapnutí/vypnutí nezávisle v aplikaci, všechny zásuvky, port USB a typ C lze v aplikaci zapnout/vypnout.



Poznámka: Každý port USB + typu C poskytuje maximální výstupní proud 3 A.
Prodlužovací kabel, se všemi porty dohromady, poskytuje maximální výstupní proud 3 A

Maximální proud	16A
Incizore completă	AC (220 ~ 240) V.
Max. Výkon zátěže	3680 W
Cablu USB tip C	MAXIM 5V 3A
Cablu	3x1,5 mm ²
Tipul fără tinte	Wi-Fi 2,4 GHz
Rizeni	Ruční zapnutí/vypnutí
Temperatura Provozní	(-20 ~ +50) °C
Costul de urgență	(0 ~ 95) %UR, nekondenzující

Přehled prodlužovacího kabelu:



1. butonul de selectare
2. Port USB 3. tip C.
- 4.LED indicator
- 5.Zásuvky (4 zásuvky) 6.priză

Respectați configurația

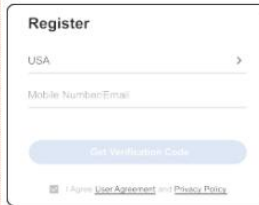
1. Stáhněte si aplikaci pro chytrý telefon naskenováním QR kódu nebo vyhledáním Smart Life - Smart Living v Apple App Store pro iPhone, nebo Google Play pro telefonie Android.



IOS / Android App

Smart Life - Smart Living

- 2.Spustíte aplikaci a přihlaste se. Noví uživatelé si budou muset zaregistrovat nový účet.



3. Utilizați priză inteligentă Wi-Fi do síťové zásuvky a zapněte vypínač zásuvky. LED de měla svítit zeleně.



Kam neinstalovat chytrou zásuvku Wi-Fi
Neinstalujte Wi-Fi Smart Socket do mokřích nebo damp prostory, jako jsou koupelny a prádelny.

CONFIGURAȚIE

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na chytré zásuvce Wi-Fi. LED bude rychle blikat zeleně.



Poznámka: Pokud LED neblíká, zkuste zařízení resetovat (adici Reset níže).

Schema automată:

Pod LED bleskem funguje zelená a bluebooth, připojení automaticky při otevření aplikace smart-life.



Zadejte heslo

Vyhledejte hotspot Wi-Fi a zadejte heslo k hotspotu.

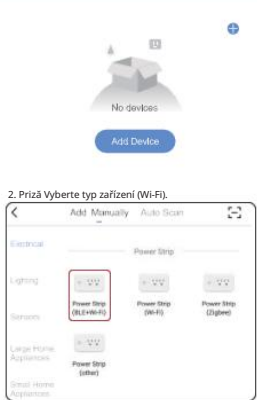


Klepněte na Další. Zkontrolujte, zda se zařízení připojuje k aplikaci.

Adaos de pret:

1. Klepněte na Přidat zařízení nebo klepněte na "+" v pravém horním rohu.

8

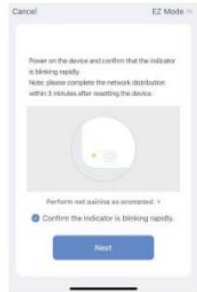


2. Priză Vybete typ zařízení (Wi-Fi).



9

Setați setările.



10

Zadejte heslo

Vyhledejte hotspot Wi-Fi a zadejte heslo k hotspotu.



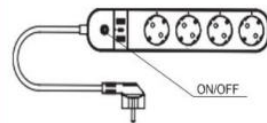
Klepněte na Další. Zkontrolujte, zda se zařízení připojuje k aplikaci.

11

Resetare

Pokud chytrá zásuvka Wi-Fi nereaguje na příkazy, může být nutné ji resetovat.

1. Odpojte chytrou zásuvku Wi-Fi ze síťové zásuvky.
2. Zapojte zařízení zpět do síťové zásuvky a zapněte hlavní vypínač zásuvky.
3. Stiskněte a podržte tlačítko ručního ovládání, dokud LED indikátor rychle nezačne blikat (mezi 5 a 10 s).
4. Při nastavování zařízení postupujte podle kroků výše uvedených v části Konfigurace.



Apăsati butonul „Încalciți”

1. Klepnutím na možnost Seznam zařízení zobrazíte seznam připojených zařízení.
- Klepněte na možnost Upravit název zařízení a zadejte

12

nový název pro vaši Priză inteligentă Wi-Fi.
Poznámka: Pokud bude Wi-Fi Smart Socket ovládána Amazon Echo™, zvolte jednoznačný, jasně znějící název.

Sdílení zařízení

1. V části Profil klepněte na možnost Sdílení zařízení.

2. Klepněte na možnost Přidat.

3. Vyberte zařízení, které chcete sdílet.

4. Zadejte telefonní číslo nebo e-mailovou adresu osoby, se kterou chcete obsah sdílet.

5. Klepněte na možnost Potvrdit.

Naplánovat

Lze přidat plány pro zapnutí nebo vypnutí zařízení v předem nastavených časech a dnech v týdnu. Rozvrhy mohou být jednou nebo opakovaně v určité dny v týdnu.

Plan de activare:

1. Na obrazovce Zařízení klepněte na Smart Socket a vyberte možnost Program.
2. Klepněte na Přidat plán.
3. Nastavte požadovaný plán.

13

Měření

stisknutím tlačítka Elektrický nastavte měřič.



Care and Maintenance
Firmware Update

14

Do firmwaru zabudovaného ve vaší chytré zásuvce Wi-Fi mohou být přidány nové funkce. Kontrolu akcionarií firmwaru:

1. Klepněte na možnost Informace.
2. Klepněte na možnost Zkontrolovat aktualizace firmwaru-ului.

Odebrat zařízení

1. Chcete-li zařízení odebrat ze seznamu aplikací, klepněte na možnost Informace (**) v pravém horním rohu aplikace.

2. Klepnutím na možnost Odebrat zařízení zařízení odeberete.

Instrucțiuni de siguranță

1. Výrobek nerozebírejte ani neodstraňujte žádné části
2. Nevkládejte výrobek do vody nebo jiné kapaliny

3. Neumísťujte výrobek do blízkosti zdroje tepla ani jej nevystavujte vysoké teplotě

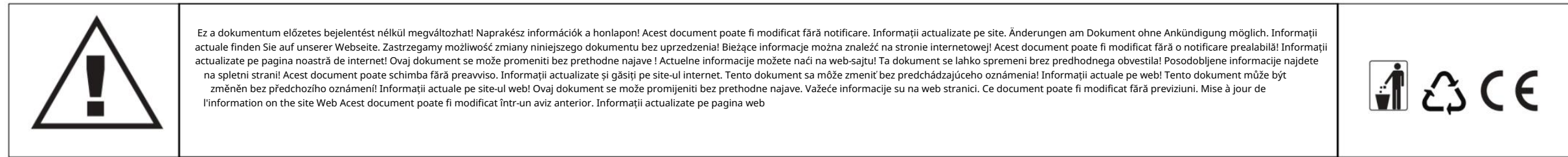
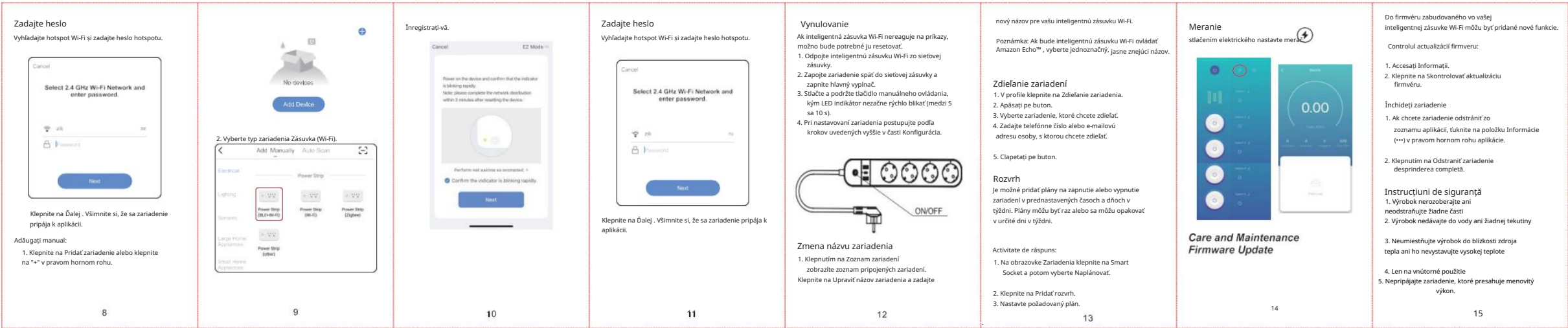
4. Pouze pro vnitřní použití
5. Nepřipojujte zařízení, které překračuje jmenovitý výkon.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promieniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani! Acest document poate schimba fără preavviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un aviz anterior. Informații actualizate pe pagina web





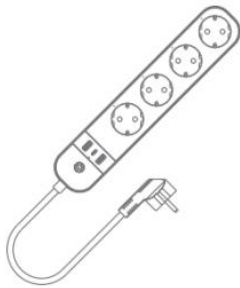
HSM4-2A1C-2M

NAVODILO ZA UPORABO



WI-FI SMART SOCKET

INSTRUCTION



Konfiguracija izdelka
Čestitke za pametno življenje – Smart Living
Za nakup pametne vtičnice WI-FI. Zdaj ga lahko načrtujete ročno lahko vklopite in izklopite glede na Smart Life – Smart Living nameščen v vaši napravi prek aplikacije, kjer koli že ste internetno povezavo.

1. Pritisnite gumb za vklop, da vklopite / izklopite vse vtičnice, vrata USB in vârful C.



2. Vsako vtičnico je mogoče vklopiti / izklopiti ločeno v aplikaciji, vrata USB in tip C delijo enak vklop / izklop neodvisno v aplikaciji, vse vtičnice, vrata USB in tip C se lahko vklopijo / izklopijo skupaj v aplikaciji.



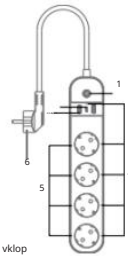
1

Opomba: Vsaka vrata USB + tip C zagotavljajo največji izhodni tok 3A. Napajalni kabel z vsemi vrati skupaj zagotavlja največji izhodni tok 3A

Maksimurnov tok	16A
Vhodna napetost	CA (220-240V)
Maksimalna moč obremenitve	3680 W
Izhod USB TTP-C	MAXIM 5V 3A
Cablu	3 x 1,5 mm ²
Vrsta brezžičnega omrežja Wi-Fi	2.4 GHz
Kontrolnike	Ročno vklop/izklop
Temperatura In Delovna	(-20 ~ +50)°C
Delovna vlažnost	(0 ~ 95) % relative vlažnosti, brez kondenzacije

2

Textul original de pe ecran:



1. Gumb pentru vklop
2. Vrata USB tip 3 C.
- 4.LED indicatorii
- 5.Vtičnice (4 vtičnice)
- 6.vtič

3

Respectarea configurării

1. Prenesite aplikacijo za pametni telefon skeniranjem QR kode ali iskanjem Smart Life - Smart Living v Apple App Store din iPhone sau Google Play

telefon Android.



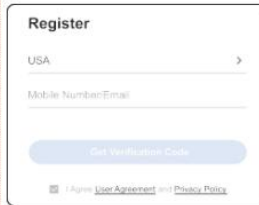
iOS / Android App



Smart Life - Smart Living

4

2.Zaženite aplikacijo in se prijavite. Novi uporabniki bodo morali registrirati nov račun.



3. Priključite pametno vtičnico Wi-Fi v električno vtičnico in vklopite stikalo za vklop. LED mora biti zelena.

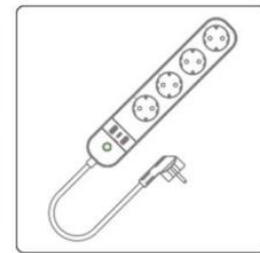
Kje ne namestite pametne vtičnice Wi-Fi Wi-Fi conectat
nameščajte v mokra ali vlažna območja, kot so kopalnice in pralnice.



5

CONFIGURACIJA

Pritisnite gumb za vklop/izklop na pametni vtičnici Wi-Fi. LED dioda bo hitro utripala zeleno.



Opomba: Če lučka LED ne utripa, poskusite ponastavi napravo (glejte Reset Spodaj).

6

Întrebare de la Samodelno:
Pod LED bliskavico deluje zelena in modra kabina, samodejno se priključi, ko odprete aplikacijo za pametno življenje.



7

Vnesite geslo

Pozicionati accesul la Wi-Fi în vnesite geslo za dostopno točko.



Dotaknite se Naprej. Upošteвайте, da se naprava povezuje z aplikacijo.

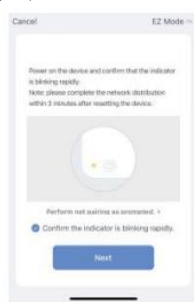
Adăugați roșu:
1.Dotaknite se Dodaj napravo ali tapnite >>> v zgornjem desnem kotu.

8



9

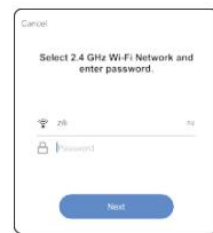
Înregistrați-vă corect.



10

Vnesite geslo

Pozicionati accesul la Wi-Fi în vnesite geslo za dostopno točko.



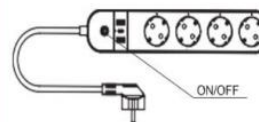
Dotaknite se Naprej. Upošteвайте, da se naprava povezuje z aplikacijo.

11

Ponastavi

Če se pametna vtičnica Wi-Fi ne odziva na ukaze, jo bo morda treba ponastaviti.

1. Izklopite pametno vtičnico Wi-Fi iz iesiri electrice.
2. Napravo priključite nazaj v električno vtičnico in vklopite stikalo za vklop.
3. Pritisnite in držite gumb za ročno upravljanje, dokler LED indikator hitro ne utripa (med 5 s in 10 s).
4. Sledite zgornjim korakom v razdelku Konfiguracija, da nastavite napravo.



Spreminjanje imena naprave

1. Tapnite Seznam naprav, da si ogledate seznam povezanih naprav.
Dotaknite se možnosti Spremeni ime naprave in vnesite

12

nou ime za pametno vtičnico Wi-Fi.

Opomba: Če bo pametno vtičnico Wi-Fi Amazon Echo™ fără fir nedvoumno, jasno zveneče ime.

izberiti

Skupna raba naprav

1. V razdelku Profil tapnite Skupna raba naprave.
2. Adăugați .
3. Izberite napravo, ki jo želite dati v skupno rabo.
4. Vnesite telefonsko številko ali e-poštni naslov osebe, s katero želite deliti vsebino.
5. Dotaknite se možnosti Potrdi.

Urnik

Dodate lahko urnike za vklop ali izklop naprav ob vnaprej določenih časih in dnevih v tednu. Urniki so lahko enkratni ali ponovljeni v določenih dneh v tednu.

Pentru a activa site-ul:

1. Na zaslону »Dispozitive« tapnite »Smart Socket« in nato izberite »Schedule«.
2. Adăugați urm.
3. Configurați geanta.

13

Merjenja

pritisnite Električni, da nastavite števec



Care and Maintenance Firmware Update

14

Program de operare vdelano, vgrajeno v pametno vtičnico Wi-Fi, se lahko dodajo nove funkcije.

Če želite preveriti, ali so na voljo posodobitve vdelane programske opreme:

1. Accesați Informații.
2. Dotaknite se Preveri , ali je na voljo posodobitev vdelane programske opreme.

Odstrani napravo

1. Če želite napravo odstraniti s seznama aplikacij, tapnite Informacije (+) v zgornjem desnem kotu aplikacije.
2. Dotaknite se Odstrani napravo , da odstranite napravo.

Varnostna navodila

1. Izdelka ne razstavljajte in ne odstranjujte delov
2. Izdelka ne dajajte v vodo ali tekočino
3. Izdelka ne postavljajte blizu vira toplote in ga ne izpostavljajte visoki temperaturi
4. Samo za uporabo v zaprtih prostorih
5. Ne priključujte naprave, ki presega nazivno moč.

15



Ez a dokumentum elôzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promeniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani! Acest document poate schimba fără preavviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa může zmenit bez předcházejícího oznámení! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără preavviso. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un avis anterior. Informații actualizate pe pagina web

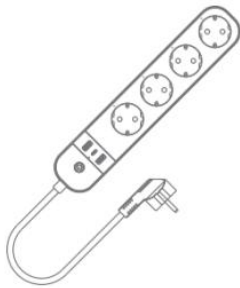


HSM4-2A1C-2M

NAVODILO ZA UPORABO



INSTRUCTION



Konfiguracija proizvoda
Čestitamo na pametnom životu – pametnom životu
Za kupovinu VI-FI pametne utičnice. Sada to možete zakazati ručno možete uključiti i isključiti napajanje prema Smart Life – Smart Living instaliran na vašem uređaju preko aplikacije, gde god da se nalazite internet konekcija.

1. Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili / isključili sve utičnice, USB portove i tip C.



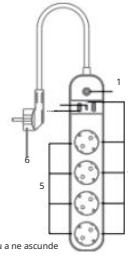
2. Svaka utičnica se može uključiti / isključiti odvojeno u aplikaciji, USB portovi i tip C dele isto uključivanje / isključivanje nezavisno u aplikaciji, sve utičnice, USB portovi i tip C mogu se uključivanje uključivanje / isključivanje nezavisno u aplikaciji, sve utičnice, USB portovi i tip C mogu se uključivanje uključivanje / isključivanje nezavisno.



Numărul: Svaki USB + Port Tip C obezbeđuje maksimalnu izlaznu struju od 3A. Traka za napajanje, sa svim portovima u kombinaciji, obezbeđuje maksimalnu izlaznu struju od 3A

Maximun struja	16A
Ulazni napon	AC (220 ~ 240) V
Încărcarea Mak.Load	3680 P
USB TIPE-C izlaz	MAKS 5V 3A
Cabl	3x1.5mm ²
Vărf Bežični	VI-FI 2,4 GHz
Control	Ručno uključivanje / isključivanje
Temperatura Radnei	(-20 ~ +50)°C
Radna vlažnost	față de condensiere

Trake pregătitor:



1. Intrebări pentru a ne ascunde
2. USB
3. tip-C
4. Indicatori LED
5. Prize (4 prize)
6. utikač

Primele configurații

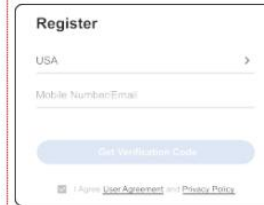
1. Preuzmite aplikaciju za pametni telefon skeniranjem QR koda sau traženjem Smart Life - Smart Living din Apple App Store din iPhone sau Google Play za Telefon Android.



iOS / Android App

Smart Life - Smart Living

2. Pokrenite aplikaciju i prijavite se. Novi korisnici će morati da registruju novi nalog.



3. Uključite Vi-Fi Smart Socket utičnicu i uključite prekidač za napajanje. LED treba da bude zelena.

Gde da ne instalira Vi-Fi Smart Socket
Instalirajte Vi-Fi Smart Socket u vlažnim i vlažnim prostorima kao što su kupatila i praoalice.



CONFIGURACIJA

Pritisnite dugme za uključivanje / isključivanje na Vi-Fi pametnoj utičnici. LED će brzo treperiti zeleno.



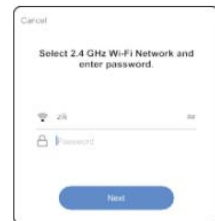
Numele: Ako LED dioda ne treperi, pokušajte da resetujete uređaj (pogledajte Reset ispod).

Schimb automat:
Pod LED blica zelena i plava kabina radi, konekcija automatski kada se otvori
Aplicatie pentru smart inteligent



Unesite lozinku

Potražite Vi-Fi hotspot i unite lozinku za hotspot.



Dodirnite Sledeći. Obratite pažnju da se uređaj povezuje sa aplikacijom.

Adaugati rubrica:
1. Dodirnite Dodaj uređaj ili dodirnite "+" u gornjem desnom uglu.

8

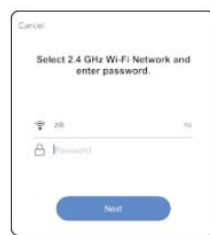


Podesite uređaj.

Potražite Vi-Fi hotspot i unite lozinku za hotspot.

Unesite lozinku

Potražite Vi-Fi hotspot i unite lozinku za hotspot.



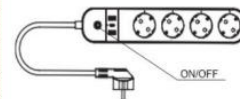
Dodirnite Sledeći. Obratite pažnju da se uređaj povezuje sa aplikacijom.

11

Poništi

Ako Vi-Fi pametna utičnica ne reaguje na komande, možda će biti potrebno da se resetuje.

1. Isključite Vi-Fi pametnu utičnicu iz utičnice.
2. Uključite uređaj nazad u utičnicu i uključite prekidač za napajanje.
3. Pritisnite i držite dugme za ručno upravljanje dok LED indikator brzo ne treperi (između 5 s i 10 s).
4. Pratite korake iznad u Konfiguracija da podesite uređaj.



Promenite time uređaja

1. Dodirnite Lista uređaja da biste videli listu povezanih uređaja.
2. Dodirnite Izmeni ime uređaja i unesite

12

din nou, acum este Vi-Fi Smart Socket.
Descriere: Ako će Vi-Fi Smart Socket controlat Amazon Echo® izaberite nedvosmisleno, jasno zvučno ime.

Delite uređaje

1. U Profilu dodirnite Deljenje uređaja.
2. Adaugati.
3. Izaberite uređaj za deljenje.
4. Unesite broj telefona ili adresu e-pošte osobe sa kojom želite da delite.
5. Dodirnite Potvrdi.

Răspândit

Răspândit se mogu dodati za uključivanje ili isključivanje uređaja u unapred određeno vreme i dane u nedelji. Raspored može biti jednom ili ponoviti u određenim danima u nedelji.

Pentru a activa răspunsurile dorite:

1. Ecranul Uređaji dodirnite Smart Socket, o parte din izaberite Raspored.
2. Adaugati adaugarea de raspord.
3. Podesite željeni raspored.

13

Merenje

pritisnite Električni da podesite meta



Care and Maintenance
Firmware Update

14

Nove funkcije mogu biti dodane firmveru ugrađenom u vašu Vi-Fi pametnu utičnicu. Da biste proverili ažuriranja firmvera:

1. Accesati informațiile.
2. Dodirnite Provera za ažuriranje firmvera.

Uklonite uređaj

1. Da biste uklonili uređaj sa liste aplikacija, dodirnite Info (i) u gornjem desnom uglu aplikacije.
2. Dodirnite Ukloni uređaj da biste uklonili uređaj.

Instrucțiuni sigure

1. Nemojte rastavljati proizvod ili uklanjati bilo koje delove.
2. Ne stavljajte proizvod u vodu ili bilo koju tečnost.
3. Ne stavljajte proizvod blizu izvora toplote ili ga izlagati visokoj temperaturi.
4. Samo za unutrašnju upotrebu.
5. Ne povezujte uređaj koji prelazi nazivnu snagu.

15



Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon! Acest document poate fi modificat fără notificare. Informații actualizate pe site. Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Informații actuale finden Sie auf unserer Webseite. Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej! Acest document poate fi modificat fără o notificare prealabilă! Informații actualizate pe pagina noastră de internet! Ovaj dokument se može promeniti bez prethodne najave ! Actuelne informacije možete naći na web-sajtu! Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani! Acest document poate schimba fără preaviso. Informații actualizate și găsiți pe site-ul internet. Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Informații actuale pe web! Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Informații actuale pe site-ul web! Ovaj dokument se može promeniti bez prethodne najave. Važeće informacije su na web stranici. Ce document poate fi modificat fără previziuni. Mise à jour de l'information on the site Web Acest document poate fi modificat într-un avis anterior. Informații actualizate pe pagina web

